

Zënter de reziclaje

Tl zënter de reziclaje tla strada Mitterhofer (dlungia la botëga „Avanti“) podëise dè jö debann chisc materiai:

SCÊ

Cartuns de boandes (tetra pak)

Spidl y bossi

Papier y cartuns

Injops de plastica

Refodam grou

Refodam prigrorus

Resc de de pici laürs de recostruziun (cadri, implanç sanitars)

Pestech y ogec de ceramica

Refodam de aparac eletrics

Montli

De gran injops de polistirol



SEAB S.p.A.
Strada Lancia 4/A
39100 Balsan
Numer vërt: 800 013 066
Tel.: 0471 541 700 - Fax: 0471 541 767
info@seab.bz.it - www.seab.bz.it

Refodam d'urt

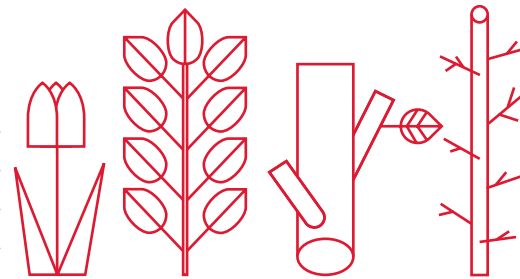
SCÊ

Resc d'urt

Ciüfs y fëies

Erba

Brüsces, de pices rames y aristles



Le **sorvisc de racoiüda** dl refodam d'urt é debann y mëss gni apostè cherdan sö le numer vërt 800 013 066.

Le refodam d'urt po incé gni dè jö debann tl **zënter de racoiüda dl refodam d'urt** tla strada Volta, atira do le punt Resia.



Refodam prigrorus

Zënter de reziclaje, sorvisc de racoiüda mobil por le refodam prigrorus



SCÊ

Patris y acumuladus

Contignidus de sostanzes chimiches cun

lassura le simbol de prigo

Coltöra artificizala y insetizig

Löms y rös da neon

Öre mineral y vegetal

Lacs y coles

Sprizes y mesi de soluziun

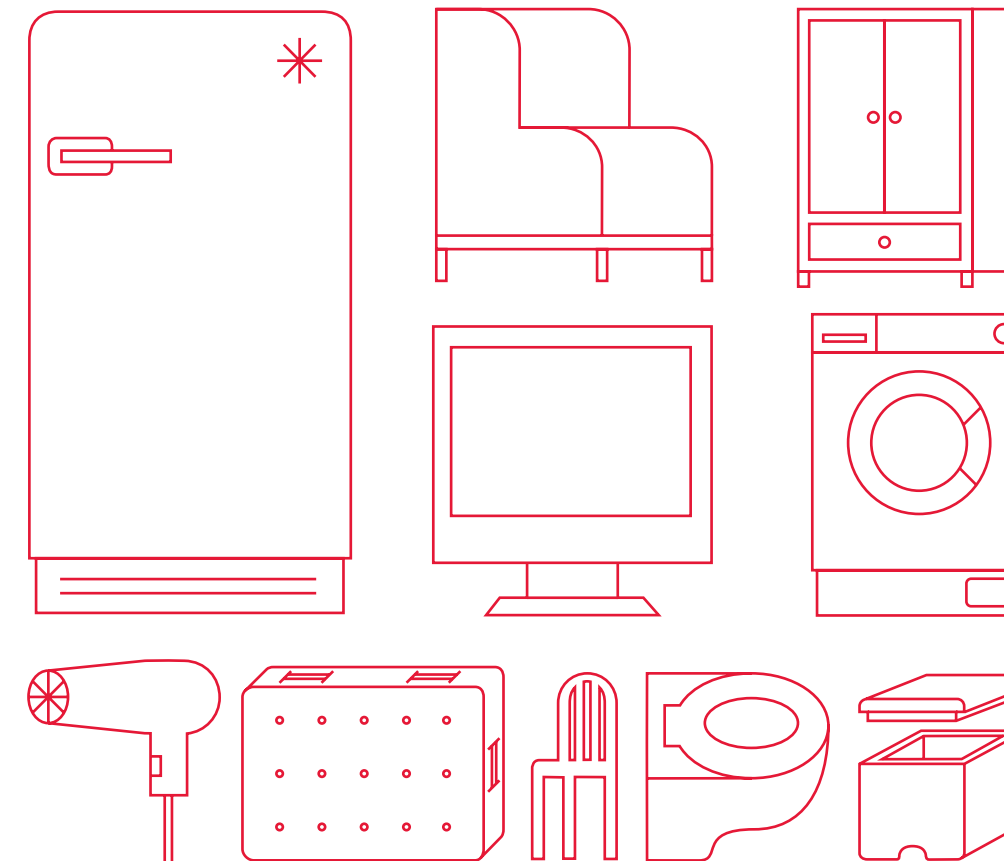
Medejines tomades

Le calënder dl sorvisc de **racoiüda mobil** por le refodam prigrorus po gni desciarié jö sön la plata internet www.seab.bz.it o i podëis jì a s'al dô ti zëntri zivics dl comun de Balsan o pro les portines dla SEAB tla strada Lancia 4A.

N.B. **Les medejines tomades** po incé gni dades jö te apoteca. **Les patris ötes** po incé gni dades jö tles tabacaries y te n valgönes botëghes de aparac eletrics che à i zilindri trasparenc aposte por les cöie adöm.

Refodam grou, refodam eletrich y eletronic

Zënter de reziclaje, sorvisc d'asport de refodam grou



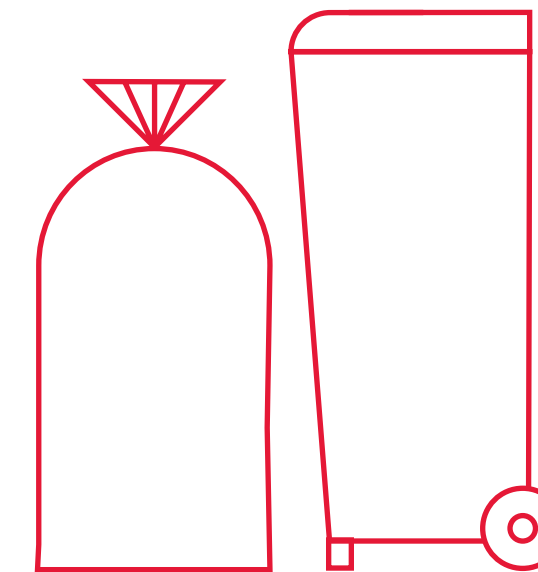
SCÊ

Madroc, poltrones, mebli, mascinns da lavè, computers, de gran patüc da fà la blëita, brëies da sferié fora y i.i.

Le **sorvisc d'asport** por le refodam grou y de gran aparac eletrics é a paiamënt (15 €) y mëss gni apostè cherdan sö le **numer vërt 800 013 066** (alplü 3 cosses). Por les families metüdes adöm ma da porsones dai 65 agn insö é chësc sorvisc debann.

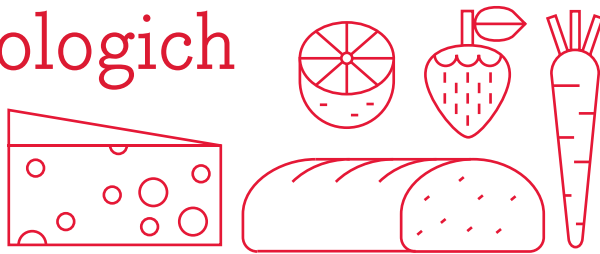
Despartì deboriada

La gestiun dl refodam fej pert dla sconanza dl **ambiënt**. Vignun po dè so contribut sce al desfarenziëia le refodam sciöche al alda y sce al ciara da nen fà le manco che ara va. Chësc jorantin dess ester n **pice aiüt** por savëi sciöche an desmandrëia indortöra le refodam. Al contëgn **informaziuns y consëis d'öga** por desfarenzië sciöche al alda le refodam.



LADINO/LADINISCH

Refodam biologich



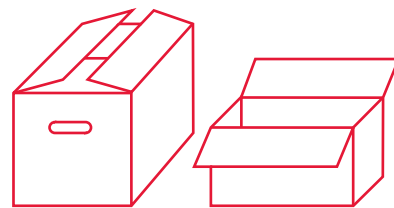
SCÊ	NO
Avanc crûs y cööc de: ordöra, verzöra, pësc, éern, pasta, rij, pan	Osc, concores, scüsces d'ü
Func de cafê, filtri dl tê	Spëisa lütra
Servieç de papier, papier da assuié sô	Sternüda/Saurun por tiers, panuces
Ciüfs taia ia te de pices cuantitês (scenò tla bëna börna dl refodam d'urt)	Ogeç o injops de metal, plastica, spidl
Alimënc tomà nia faç ia	Saç de plastica o mater-bi

Por la racoiüda dl refodam biologich ôl ester la **condla dal refodam da büsc y i saç de papier aposta**, che i Ves dun canche i fajëis le pröm iade la denuncia por la tarifa dl refodam te nüsc ofizi tla strada Lancia 4/A.

Al po **ma** gnì tut **saç** de papier **dla SEAB** o scenò i saç (ma de papier!) dal pan, dala verzöra y i.i. Le sach plëgn mëss gnì stlüt brodoràn sô o lobrin adôm la pert dessura, denanco le mëte tla bëna dal refodam biologich rossa dl condomine.



Cartuns



SCÊ	NO
Scatores de cartun	Scatores de alimënc (pasta, rij y i.i.)
Cartun ondulè da injop	Scatores di üs
	Vêtes da colic y etichêtes
	Polistirolo

Fajede adôm i cartuns y tolede demez les vëtes da colic y les etichêtes.



Injops de plastica

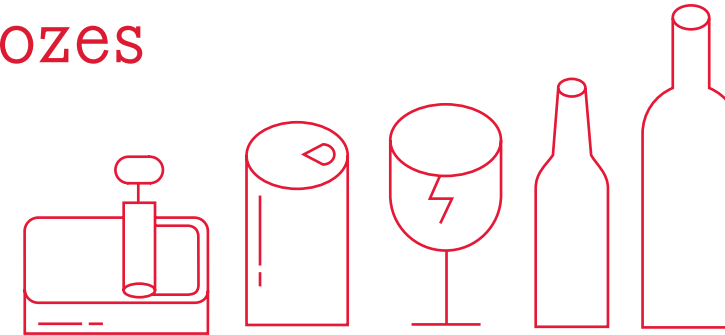


SCÊ	NO
Bozes de plastica por licuig	Cassêtes de plastica
Contignidus de patüc da se lavè y da puzenè, dl shampoo	Taïs, goti y pestech de plastica
Bossi de cremes, sosses	Sêdles de plastica, vases dai ciüfs
Scarnüc y tasces de plastica	CDs, de pice patüc da fà la blëita
Scatores y confeziuns de plastica trasparënta por alimënc (ordöra y i.i.)	De gran injops de polistirolo (por ej. injops de aparac eletrics)
Scatores di üs y scatores de polistirolo	Patüc de ciasadafüch, copes y bossi de plastica
Goti dal iogurt y de desserc	Pënes, lineai
Folies da confezionamënt y “da cogheres” (pluriball)	Contignidus cun resc de alimënc o d’atres sostanzes (maionesa, pasta da se lavè i dënz, cremes y i.i.)

Al é important che i contignidus de plastica sides **öc, sporfognüs y fraçià adôm** denant che ai vëgnes sciurà tla ciampana.



Spidl, bozes y bossi

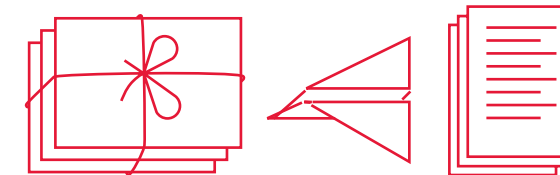


SCÊ	NO
Bozes y contignidus de spidl	Vidri de finestres
Vases y goti	Ogeç de ceramica o porzelana
Bozes d’aluminium	Spidli
Stlipuns y cuertli metalics	Contignidus pac o plëgns
De pici contignidus de metal	Papier de stagn y contignidus de aluminium

Al é important che i contignidus de spidl y metal sides **öc y sporfognüs** denant co i sciurè tla ciampana.



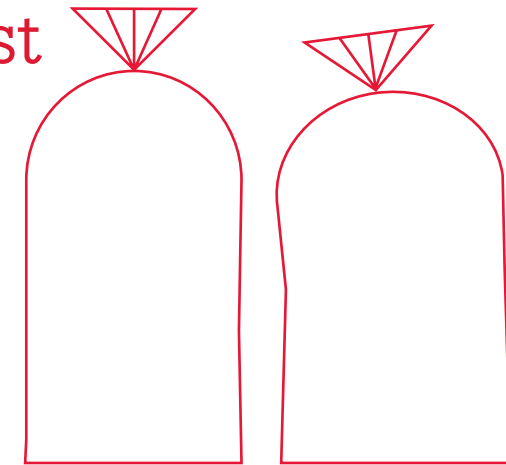
Papier



SCÊ	NO
Libri, folieç, sföisc y revistes	Papier plastifiché
Catalogs, deplianc	Papier termich (cubites fiscales y fax)
Libri dl telefonn	Fazori y servieç de papier
Lëtres y papier (copies, patüc stampè y i.i.)	Tetrapach (materiai moscedà)
Saç de papier	
Scatores por alimënc (pasta, rij, y i.i.)	
Scatores de cartun di üs	



Refodam de rest



Por la racoiüda de refodam de rest à i zitadins te cíases da öna na familia y nia te n condomine süa bëna dal refodam personala (öna a familia). Che che vir te n condomine adora adôm cun les atres porsones dl condomine la bëna condominiala, che vëgn sarada cun la tle. Che che abitëia tl zënter storich indere tol i saç de plastica personai cun n chip.

Les bënes dl refodam vëgn jutades un n iade al’edema. Tl zënter storich vëgni a dô trëi iadi al’ede-ma i saç. I dis y i orars depënn dal raiun de residënza y an i ciafa söl sit www.seab.bz.it/it/clienti-privati/rifiuti-residui.

Les bënes mëss gnì metüdes ti punç de racoiüda aposta amarscià cun risses gheles tl orar dè dant. Sce al n’è nia posc de racoiüda segnà por les bënes dl refodam o i saç dal chip, mësson i mëte dlungia strada a na moda ordinada y saurida da odëi.

Le refodam de rest é döt cí che an ne po nia sciurè tles ciampanes dla racoiüda desfarenziada o portè tl zënter de reziclaje, sciöche por ejëmpl:

SCÊ
Papier da cëra, papier plastifiché
Panuces y assorbënc
Saç dl ciüciastöp
De pici ogeç de ciasa de plastica, ornamënc, patüc da fà la blëita, cds
Sternüda por tiers de ciasa
Tetrapach y d’atri injops (materiai moscedà)

